

أعوام الإمارات

UAE YEAR OF

إ ع م

U A E

معايير التقييم
لجائزة أعوام الإمارات

UAE Year Of Award
Evaluation Criteria



Evaluation Criteria

The evaluation framework is designed to **assess both the quality of the submission and its alignment with the objectives of the Year of Family**, while recognising submissions of varying scales and formats.

معايير التقييم

صُمم إطار التقييم لقياس جودة المشاركات ومدى توافقها مع أهداف عام الأسرة، مع مراعاة تنوع المشاركات واختلاف أحجامها وصيغها.



إرشادات تساعدكم في إعداد مشاركاتكم

تساعد المعايير التالية في توضيح نوع المشاركات التي تتوافق مع أهداف الجائزة، وهي معايير للتقييم وليست أسئلة يجب الإجابة عنها.

للأفراد

الإلهام

- ☐ يمكن أن تلهم القصة أسر أخرى.
- ☐ تشجع القصة على تبني سلوكيات إيجابية يمكن للأسر الأخرى تطبيقها في حياتها اليومية.
- ☐ يمكن أن تسهم القصة في ترسيخ ثقافة الترابط الأسري والمشاركة المجتمعية.

الاستدامة

- ☐ تعكس القصة واقع الحياة الأسرية بصورة أصيلة.
- ☐ تبرز القصة سلوكيات أو عادات أو ممارسات تستمر مع مرور الوقت، ولا تقتصر على موقف أو مناسبة عابرة.
- ☐ تمثل القصة تجربة قريبة من واقع الأسر وذات صلة بها في مختلف أنحاء دولة الإمارات.

الأثر

- ☐ تعكس القصة أهداف عام الأسرة وقيمه بوضوح.
- ☐ تبرز القصة سلوكيات أو ممارسات تسهم في تعزيز الروابط الأسرية.
- ☐ أحدثت التجربة أثراً إيجابياً في الأسرة أو المجتمع المحيط بها.



Guidance for Preparing Your Submission

The following criteria are intended to help you understand what makes a strong submission. They are used as evaluation guidelines and are not questions that need to be answered directly.

For Individuals



Impact

- ☐ The story reflects the objectives and values of the Year of Family
- ☐ The story demonstrates the behaviours or actions that strengthen family relationships
- ☐ This experience has made a meaningful difference to the family or those around them.



Sustainability

- ☐ The story authentically reflects everyday family life
- ☐ The story demonstrates behaviours, traditions, or practices that are sustained over time rather than a one-off moment
- ☐ The story represents an experience that is relatable and relevant to families across the UAE.



Inspiration

- ☐ The story has the potential to inspire other families
- ☐ The story encourages positive behaviours that others could realistically adopt
- ☐ The story contributes to a broader culture of family connection and community participation.



إرشادات تساعدكم في إعداد مشاركاتكم

تساعد المعايير التالية في توضيح نوع المشاركات التي تتوافق مع أهداف الجائزة، وهي معايير للتقييم وليست أسئلة يجب الإجابة عنها.

للمؤسسات

الإلهام

- ☐ تقدم المبادرة أسلوبًا فاعلاً أو مبتكرًا لدعم الأسرة.
- ☐ تقدم المبادرة دروسًا أو أساليب أو ممارسات يمكن أن تلهم مؤسسات أو مجتمعات أخرى.
- ☐ تشجع على مشاركة أوسع في تحقيق أهداف عام الأسرة.

الاستدامة

- ☐ ضمنت المبادرة لتحقيق قيمة مستدامة تتجاوز تنفيذ نشاط محدود أو حملة واحدة.
- ☐ تتمتع المبادرة بإمكانية الاستمرار وتحقيق أثر مستدام على المدى الطويل.
- ☐ نجحت المبادرة في إقامة الشراكات، أو المشاركة المجتمعية، أو القدرات الداخلية اللازمة لضمان استمرار أثرها على المدى الطويل.

الأثر

- ☐ تتوافق المبادرة مع أهداف عام الأسرة.
- ☐ تقدم المبادرة أدلة ذات أثر حقيقي وملحوس يظهر في حياة الأسر أو المجتمعات.
- ☐ استفاد المجتمع من المبادرة ومن التغيير الذي أحدثته.



Guidance for Preparing Your Submission

The following criteria are intended to help you understand what makes a strong submission. They are used as evaluation guidelines and are not questions that need to be answered directly.

For Organisations



Impact

- ☐ The initiative aligns with the objectives of the Year of Family
- ☐ The evidence demonstrates meaningful impact on families or communities
- ☐ The community has benefited from the initiative and the positive change it has created.



Sustainability

- ☐ The initiative is designed to create lasting value beyond a single activity or campaign
- ☐ The initiative demonstrates the potential for long-term sustainability and continued implementation
- ☐ The initiative established the partnerships, community engagement, or internal capacity needed to sustain its long-term impact.



Inspiration

- ☐ The initiative introduces an effective or innovative approach to supporting families
- ☐ The initiative offers lessons, approaches, or practices that could inspire other organisations
- ☐ The initiative encourages wider participation in advancing the objectives of the Year of Family.

شكراً لكم
Thank You

